



ABONNEMENTS

Un an Six mois  
Suisse . . . . Fr. 6.— Fr. 3.—  
Union postale » 12.— » 6.—  
Les abonnements étrangers se paient d'avance

Paraissant le Mercredi et le Samedi à La Chaux-de-Fonds

On s'abonne à tous les bureaux de poste

ANNONCES

suisse 20 ct., offres et demandes  
de places 10 ct. la ligne,  
étrangères 25 centimes la ligne  
Les annonces se paient d'avance

Organe de la Chambre suisse de l'Horlogerie, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal

Bureau des Annonces : HAASENSTEIN & VOGLER, 51, rue Léopold Robert, LA CHAUX-DE-FONDS et succursales en Suisse et à l'étranger

Tableau provisoire des exportations et importations d'horlogerie en 1913.

Désignation de la marchandise	Valeur par unité pour 1912	Importation		Valeur par unité pour 1913	Exportation	
		Quantité	Valeur Fr.		Quantité	Valeur Fr.
<b>Horloges et montres</b>						
	par pièce	pièces		par pièce	pièces	
Mouvements finis de montres . . . . .	4.38	17,711	§ 77,518	8.37	1,137,125	9,520,055
Boîtes de montres, brutes, en nickel, etc. . . . .	— .63	191,083	§ 120,596	0.58	550,679	318,779
Boîtes de montres, brutes, en argent . . . . .	4.77	22,491	§ 107,243	1.56	38,025	59,298
Boîtes de montres, brutes, en or . . . . .	14.37	43,495	§ 625,177	83.11	19	1,579
Boîtes de montres, finies, en nickel, etc. . . . .	4.23	265,794	§ 1,125,316	1.22	2,094,829	2,565,901
Boîtes de montres, finies, en argent . . . . .	7.30	3,937	§ 28,753	5.21	257,075	1,340,528
Boîtes de montres, finies, en or . . . . .	31.23	1,982	§ 61,888	43.03	98,991	4,260,077
Montres nickel, etc. . . . .	7.66	27,151	§ 208,006	5.22	7,874,107	41,078,888
Montres argent . . . . .	16.20	2,660	§ 43,094	11.70	3,423,345	40,038,714
Montres or . . . . .	132.—	1,615	§ 212,722	54.41	1,116,433	60,747,773
Chronographes, montres à répétition, pedomètres, etc. . . . .	26.92	84	§ 2,261	80.31	25,796	2,071,677
Autres montres . . . . .	17.56	1,009	§ 17,714	30.16	238,921	7,206,731
	par q.	q netto		par q.	q netto	
Parties ébauchées et ébauches de pendules, etc. . . . .	645.—	65	§ 41,977	1,232.—	44	17,010
Parties finies de pendules, etc. . . . .	1,378.—	1	§ 703	1,857.—	17	31,605
Horloges pour édifices . . . . .	381.—	28	§ 10,691	354.—	13	4,585
Pendules de cheminée et d'applique . . . . .	414.—	2,414	§ 999,379	1,494.—	199	297,912
Réveille-matin . . . . .	456.—	525	§ 239,562	3,305.—	4	13,849
Parties ébauchées et ébauches de montres . . . . .	5,617.—	236	§ 1,325,580	3,380.—	722	2,441,534
Autres pièces détachées finies de montres . . . . .	9,645.—	199	§ 1,919,280	6,185.—	1,751	10,832,704
Total 1913	pièces . .	579,012	2,630,288	—	16,855,345	169,210,000
	q. . .	3,468	4,537,172	—	2,720	13,639,199
Valeur totale 1913 . .	—	—	7,167,460	—	—	182,849,199
§) Valeur déclarée.	Total 1912	pièces . .	—	—	15,549,218	173,773,093
		q. . .	478,179 } 3,870 }	6,663,757	2,893	
Différence 1913	pièces . .	—	+ 503,703	—	+ 1,306,127	+ 9,076,106
	q. . .	—		—	173	
<b>Outils d'horlogerie</b>						
	par q.	q netto		par q.	q netto	
Verre . . . . .	1,677.—	99	§ 165,832	2,026.—	296	600,183
Verres de montres, polis . . . . .	1,200.—	645	§ 774,000	1,471.—	265	389,525
Boules en verre, pour verres de montres, ébauches d'ampoules pour lampes à incandescence, etc. . . . .	300.—	1,895	§ 568,500	382.—	26	9,781
<b>Orfèvrerie et argenterie</b> . . . . .	par kg. 250.—	kg netto 13,980	§ 3,497,686	par kg. 344.—	kg netto 1506	518,751
<b>Bijouterie</b>						
Bijouterie vraie . . . . .	1,258.—	8,769	§ 11,032,506	3,121.—	3509	10,950,889
Bijouterie fausse et objets de parure en métal non précieux . . . . .	par q. 3,141.—	q netto 587	§ 1,843,738	par q. 5,699.—	q netto 14	81,158
<b>Boîtes à musique</b>						
Boîtes à musique, finies . . . . .	346.—	403	§ 139,334	831.—	1245	1,034,105
Parties ébauchées de boîtes à musique . . . . .	757.—	2	§ 1,552	—	—	—

### Notre exportation d'horlogerie

Le chiffre de notre exportation d'horlogerie de l'année 1913 dépasse les prévisions les plus optimistes. 182.849.199 francs n'a jamais été atteint jusqu'ici. Nos exportations des cinq dernières années se chiffrent comme suit :

1909 . . . . .	fr. 125.975.155
1910 . . . . .	» 147.017.366
1911 . . . . .	» 164.026.760
1912 . . . . .	» 173.773.093
1913 . . . . .	» 182.849.199

La périodicité des crises nous réserve-t-elle une pénible surprise. C'est ce que nous indiquera le résultat du 1<sup>er</sup> trimestre 1914.

### Nos importations et nos exportations

D'après le tableau provisoire que vient de publier le Bureau de statistique commerciale attaché à l'administration des douanes fédérales, nos importations se sont élevées en 1913 à 1.925.766.366 fr. et les exportations à 1.375.931.826 fr. En comparaison à l'année 1912, les importations ont diminué de 53,2 millions, tandis que les exportations ont augmenté de 18,3 millions. L'importation de métaux précieux monnayés s'est élevée à 58.054.945 fr., soit 2.274.654 fr. de moins qu'en 1912 et l'exportation a été de 33.470.573 fr., soit 352.516 fr. de plus qu'en 1912.

Les importations ont augmenté pour les articles suivants : blés, 6,7 millions ; fruits et légumes, 11 millions ; boissons, 8,4 millions ; coton, 2,3 millions ; matériel roulant 2,6 millions. Elles ont diminué pour : les produits alimentaires de source animale, 17 millions ; bétail, 12 millions ; bois, 7,3 millions ; laine, 3,9 millions ; fer, 10,8 millions ; machines, 4,8 millions, etc.

Les exportations ont augmenté pour les articles suivants : produits alimentaires d'origine animale, 3,6 millions ; peaux et cuirs, 7,6 millions ; confections, 2 millions ; machines, 6,6 millions ; montres, 9 millions ; couleurs et matières colorantes, 1,5 millions. Elles ont diminué pour les rubriques suivantes : bétail, 4,1 millions ; coton, 10 millions ; soies, 2,2 millions, etc.

### Concours de chronomètres de Genève en 1913

Lundi soir, au début de la séance de la classe d'industrie et du commerce de la Société des arts, M. le professeur Raoul Gautier, directeur de l'Observatoire de Genève, a donné lecture d'un rapport des plus intéressants sur le concours de chronomètres de 1913.

Le nombre des dépôts en 1913 a été de 323. Il est légèrement supérieur à celui des cinq dernières années. Sur ces 323 dépôts, 291 l'ont été en première classe et 232 bulletins ont été délivrés, soit le 80 %. 159 chronomètres ont pris part au concours contre 144 en 1912, ils ont été déposés par neuf fabricants et 16 régleurs. Le concours de pièces donne 4 premiers prix, 9 deuxième prix, 20 troisièmes et 63 mentions honorables ; celui de séries donne pour les fabricants 2 premiers prix, 1 deuxième et 2 troisièmes, pour les régleurs 2 premiers prix, 2 deuxième et une mention honorable. Il a en outre été délivré un prix pour l'écart moyen de la marche diurne, un prix de marche moyenne, deux prix de 100 fr. à des régleurs pour leur premier bulletin et deux prix de progrès de 150 fr.

Le concours de 1913 n'a pas établi de nouveau record, mais les résultats en sont des plus satisfaisants, car le nombre de très beaux résultats est supérieur à celui obtenu les années précédentes. L'industrie horlogère genevoise continue donc à progresser surtout en ce qui concerne les pièces de haute précision.

En terminant, M. Gautier a annoncé qu'on avait installé à l'Observatoire une chambre froide qui pourra être utilisée pour les prochains concours.

Voici la liste des prix décernés :

#### Concours de pièces isolées

Somme des points	Fabricants	Régleurs
<b>Premiers prix</b>		
833	Patek, Philippe & Cie	Golay-Audemars
809	A. Huning	Wehrli frères
804	Golay fils & Stahl	Batifolier
802	Patek, Philippe & Cie	Golay-Audemars

#### Deuxièmes prix

797	Patek, Philippe & Cie	Golay-Audemars
796	» »	L. Bott
796	Golay fils & Stahl	Batifolier
788	Haas Neveu & Cie	Wehrli frères
788	Golay fils & Stahl	Batifolier
785	» »	»
781	Vacheron & Constantin	H. Colomb
773	» »	»
772	Patek, Philippe & Cie	Batifolier

#### Concours de séries

##### Premiers prix

800.0	Patek, Philippe & Cie
785.4	O Golay fils & Stahl

##### Deuxième prix

763.2	N Vacheron & Constantin
-------	-------------------------

##### Troisièmes prix

722.6	L Haas Neveu & Cie
709.0	E Huning

#### Régleurs

1 <sup>er</sup> prix	790.2	Golay-Audemars
» »	789.0	Batifolier
2 <sup>e</sup> prix	761.0	Wehrli frères
» »	752.4	H. Colomb

Mention honorable : H. Lossier

#### Prix spéciaux

Prix de l'écart moyen de la marche diurne N° 6 + 0° 08 : Vacheron & Constantin, régleur Colomb.

Prix de la marche moyenne N° 292 + 0° 06 : Golay fils & Stahl — Batifolier.

Prix pour le premier bulletin : G. Nicole, Albert Audemars.

Prix de progrès : Joly & Reymond.

### Les femmes à l'Exposition nationale de Berne

E. S. Les sociétés suivantes : Société suisse d'Utilité publique des Femmes, Fédération suisse des Femmes abstinences, Fédération des Sociétés de la Suisse allemande pour le Relèvement de la Moralité, Union des Amies de la Jeune Fille, Alliance des Sociétés Féminines suisse, Société catholique pour la protection de la Jeune Fille, Ligue des Femmes suisse contre l'Alcoolisme, se sont fédérées, il y a quelque temps, en une Union des Sociétés féminines suisses pour les Restaurants sans alcool.

Cette Union qui a un caractère d'utilité publique poursuit le but de donner à notre peuple l'occasion de participer à nos fêtes nationales sans être obligé de consommer de l'alcool et en profitant des restaurants antialcooliques à créer. Elle désire montrer surtout à notre jeunesse qu'il existe des réjouissances et de la franche gaieté sans qu'elles soient nécessairement arrosées de boissons alcooliques. Ces restaurants désirent être utiles à toutes les couches de la société et n'auront point le caractère d'une institution de bienfaisance. La jeune Union fera ses premières armes à l'Exposition nationale de Berne, où elle ouvrira un restaurant antialcoolique.

Les travaux préparatoires pour la création de cette utile institution ont déjà commencé. Celle-ci fera partie du Groupe I (Mobiliier artistique et Habitation), et son arrangement seul méritera une visite. Le restaurant des Femmes suisses se trouve dans un joli pavillon, muni d'une grande terrasse et contenant environ 400 places. Le tout est entouré d'un charmant jardin qui, par le beau temps, sera sans doute très fréquenté et offre 1000 places assises.

### Le pavillon de la presse à l'Exposition nationale

A droite de l'entrée principale de la Neubrücke-strasse, tout près de la brasserie Cerevisia, s'élève un coquet pavillon de forme octogonale, avec de larges baies en plein cintre ; c'est le pavillon de la presse. Un vieux cerisier l'abrite en partie de ses branches et de ses fenêtres sud, on jouit d'une vue incomparable sur les Alpes. La décoration extérieure est de bon goût, quoique simple. L'intérieur comprend une salle de travail pour les journalistes, une salle pour la dactylographie, le bureau du secrétaire de la presse et un local pour séances. Trois cabines téléphoniques sont mises à l'usage de MM. les rédacteurs qui, espérons-le, sauront largement en profiter pour porter aux quatre vents des cieux les nouvelles de l'Exposition nationale suisse, Berne 1914.

### Deux événements intéressants

A propos de la grève de Granges, nous avons eu l'occasion de dire que sa répercussion sur les conditions d'existence des ouvriers d'autres régions, finirait par se faire sentir ; ce serait le cas dans la région de Bienne plus particulièrement, où de nombreux fabricants d'horlogerie ont comme fournisseurs d'ébauches, les fabriques qui ont prononcé le lock-out.

On nous dit que les ouvriers horlogers de Bienne, atteints indirectement par les conséquences de la grève du Leberberg, songeraient à demander au comité central de la F. O. I. H. l'indemnité de grève calculée sur le manque de travail dont ils souffrent.

\* \* \*

De la même source nous apprenons que les ouvriers de la grande fabrique d'horlogerie de Langendorf, seraient à la veille de se grouper en un syndicat tout à fait indépendant de la F. O. I. H. et dans l'administration duquel la direction de la fabrique serait représentée. Si la nouvelle est confirmée, il y aurait là l'indice que certaines agglomérations d'ouvriers entendent se soustraire à la domination de la F. O. I. H. et aux ordres des secrétaires ouvriers et qu'ils préfèrent à un état de guerre permanent, la paix professionnelle basée sur l'entente entre patrons et ouvriers.

### Mouvement ouvrier

#### La fin de la grève de Waldenbourg

A la suite d'une réunion tenue entre les représentants de la fabrique Thommen à Waldenbourg et les ouvriers, une entente est intervenue qui met fin à la grève qui durait depuis 11 semaines. Les 250 ouvriers qui y étaient intéressés sont tous repris. Le travail recommencera le 5 mars. D'après la *Sentinelle*, les ouvriers obtiendraient gain de cause sur toute la ligne.

La reprise du travail à Waldenbourg, permettra à la F. O. I. H., de concentrer ses forces et de mener vigoureusement la lutte dans le Leberberg. De grands efforts sont faits dans toute la région horlogère pour réunir des sommes importantes sous formes de cotisations spéciales. La lutte menace de se prolonger et aucun indice d'une détente ne s'est produit jusqu'ici.

### Exposition d'outillage

On cherche en ce moment à recruter en Suisse des exposants à une Exposition d'hygiène alimentaire et domestique (Agriculture et Industrie) qui se prépare cette année à Rome. Les renseignements obtenus au sujet de cette entreprise engagent à la plus grande réserve. Pour plus de détails s'adresser à l'Office central suisse pour les expositions, Zurich, Métropole. *Communiqué.*

### Liste des dessins et modèles

#### Dépôts.

- N° 23660. 15 janvier 1914, 12 h. m. — Ouvert. — Article de bijouterie. — *Ernst Fried. Fiechter*, Interlaken (Suisse).
- N° 23677. 26 décembre 1913, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Broche-montre. — *H. Arnold & Steinwachs*, Genève (Suisse). Mandataire : E. Imer-Schneider, Genève.
- N° 23678. 12 janvier 1914, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaque porte-mécanisme-quantité indépendante. — *Fabrique Centrale J. Russbach*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires : Schlée frères, La Chaux-de-Fonds.
- N° 23689. 22 janvier 1914, 11 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — *Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon*, Fontainemelon (Suisse).
- N° 23692. 22 janvier 1914, 6 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — *Fritz Petit*



*pierre*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire : A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 23693. 22 janvier 1914, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boucle de courroie. — *Dimier frères & Co*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire : E. Imer-Schneider, Genève.

N° 23706. 22 janvier 1914, 12 h. m. — Ouvert. — 3 dessins. — Articles de bijouterie (attaches de bracelets-tonneaux). — *Paul Grosjean-Réard*, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 23709. 26 janvier 1914, 6 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibre et ponts de montres. — *Société horlogère de Reconvilier*, Reconvilier (Suisse). Mandataire : A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 23735. 29 janvier 1914, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran pour montres de poche et montres-bracelets de tous genres. — *Götting & Leuthold*, Leipzig (Allemagne). Mandataire : Auguste Schiélé, La Chaux-de-Fonds.

N° 23737. 29 janvier 1914, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de résonnance pour machines parlantes. — *Hermann Thorens*, Ste-Croix (Suisse).

N° 23738. 29 janvier 1914, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Goupille pour pièces à musique à disques. — *Hermann Thorens*, Ste-Croix (Suisse).

#### Modifications.

N° 16125. 11 décembre 1908, 5 h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Barillets décorés de montres huit jours. — *Graizely & Co*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires : Schlée frères, La Chaux-de-Fonds. — Transmission selon extrait du registre du commerce du 12 janvier 1914, en faveur de *Schild & Co*, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 17 janvier 1914.

N° 20859. 17 mai 1912, 10 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montres, lépine et savonnette en toutes grandeurs. — *C. Meyer-Graber*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission selon déclaration du 24 janvier 1914,

en faveur de la *Fabrique d'Ebauches de Sonceboz*, Sonceboz (Suisse); enregistrement du 31 janvier 1914.

#### Prolongations.

N° 10277. 21 novembre 1903, 8 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1913/1918). — 1 modèle. — Mouvement de montre en toutes grandeurs. — *Georges Meyer*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire : A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 20 janvier 1914.

N° 10314. 3 décembre 1903, 8 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1913/1918). — 2 modèles. — Calibres de montres. — *Société Horlogère de Porrentruy*, Porrentruy (Suisse); enregistrement du 20 janvier 1914.

N° 10409. 9 janvier 1904, 6 3/4 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1914/1919). — 1 modèle. — Calibre pour montres verre et savonnette de toutes grandeurs. — *J. B. Monnin*, Porrentruy (Suisse); enregistrement du 31 janvier 1914.

N° 10660. 23 mars 1904, 7 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1914/1919). — 1 modèle. — Balanciers de montres. — *Uhrenfabrik von J. Rauschenbach's Erben, vormals International Watch Co*, (Fabrique d'horlogerie des héritiers J. Rauschenbach, ci-devant International Watch Co), Schaffhouse (Suisse). Mandataire : E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 23 janvier 1914.

N° 11254. 12 septembre 1904, 5 1/2 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1914/1919). — 4 modèles. — Calibres de montres. — *Monnin, Rebetez & Co*, Porrentruy (Suisse); enregistrement du 24 janvier 1914.

N° 16125. 11 décembre 1908, 5 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1913/1918). — 5 modèles. — Barillets décorés de montres 8 jours. — *Graizely & Co*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires : Schlée frères, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 17 janvier 1914.

N° 16184. 26 décembre 1908, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1913/1918). — 1 modèle. — Breloques. —

*Pochelon, Ruchonnet & Co*, Genève (Suisse); enregistrement du 16 janvier 1914.

#### Radiations.

N° 5699. 26 janvier 1899. — 1 modèle. — Calibre de montre.

N° 10249. 16 novembre 1903. — 2 modèles. — Calibre de montre.

N° 10255. 20 novembre 1903. — 1 modèle. — Calibre de montre.

N° 10281. 28 novembre 1903. — 1 modèle. — Calibres de montres.

N° 10297. 28 novembre 1903. — 1 modèle. — Boîtes de montres décorées.

N° 16059. 20 novembre 1908. — 3 dessins. — Boîtes de montres.

N° 16065. 24 novembre 1908. — 1 modèle. — Perceuse pour petite mécanique.

N° 16066. 24 novembre 1908. — 1 modèle. — Calibre de montre de poche.

N° 16076. 26 novembre 1908. — 2 modèles. — Calibres de montres.

N° 16147. 24 novembre 1908. — 1 modèle. — Coq de montre 8 jours ou montre-réveil.

#### Informations

Les fournisseurs de la maison **N. Seidel**, à Varsovie, et les créanciers de la maison **E. Martinez**, à Naples, sont invités à se renseigner auprès de la Chambre cantonale du commerce, à La Chaux-de-Fonds.

*Lithographie - Imprimerie - Papeterie*  
*Fabrique de Registres*

*Haefeli & Co, Chaux-de-Fonds*  
*Léopold Robert 14 et 16*

#### Cote de l'argent

Argent fin en grenailles . . . fr. 104. — le kilo  
Argent fin laminé fr. 2. — par kilo de plus.  
Change sur Paris . . . . . fr. 100.01 1/4

**FRITZ LÜTHY & Co**  
AARBERG · SUISSE ·

**FABRIQUE DE PIERRES FINES POUR HORLOGERIE**  
*SPECIALITÉ: Qualité soignée garantie et trous olivés*  
EXPORTATION · TÉLÉPHONE

**AUREA S. A.**

Rue du Parc 150

Téléphone 6.74

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Société générale de Décoration de Boîtes de montres**

informe MM. les fabricants d'horlogerie qu'elle est à même de répondre à tous les ordres en cours et ceux qui lui seront confiés, malgré la suspension de travail d'une partie de son personnel.

Conseil de Direction.

**G. Kung-Champod & Co**

Rue du Grenier 32

Montres or pour Dames  
depuis 9 à 15 lig.

La Chaux-de-Fonds  
Bracelets Montres  
or, argent, plaqué



Dernière création  
en boîtes et décors

Prompte livraison  
Prix avantageux

**Aegler S. A. Bienne (Suisse)**

2230

(Maison fondée en 1878)

H 1463 U

Fabrique de montres de dames : *Rebberg, Final, Rolex*  
7 lig., 9 lig., 10 lig., 11 lig., 12 lig., 13 lig.

Montres de poche, bracelets, boutons, pendants, en tous métaux.

Bureau de vente à La Chaux-de-Fonds : Rue Daniel Jean Richard 43.

**A vendre**

4 gr. finissages 11 3/4 ancre,  
282 mts. » cyl.,  
24 boîtes argent unies 11 3/4,  
60 finissages 11 3/4 plantés,  
60 boîtes acier 19 lig. plates.

S'adr. s. chiffres H 20871 C à  
Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.  
3193

**Fabricant de  
boîtes de pendules**

en matières dures, comme agates, quartz rose, néphrites etc. cherche différents mouvements de bonn. qualités s'appliquant.

Offres sous M. A. 1141 à Haasenstein & Vogler, A. G., Cologne s/Rhin.  
H 41376 3207

**Commerce  
d'Horlogerie**

est à remettre, pour cause de santé, dans importante ville d'Espagne. 34 ans d'existence. Position assurée pour personne sérieuse; bonne clientèle; affaire avantageuse.

S'adresser chez M. Georges Winteregg, Doubs 141, La Chaux-de-Fonds. 3199

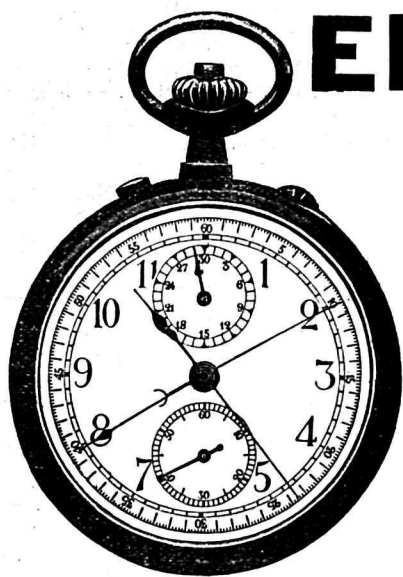
**Chef d'ébauches**

capable de diriger l'atelier d'une fabrique installée modernement, trouverait place bien rétribuée.

Offres s. chiffres H 5432 J à Haasenstein & Vogler, St-Imier.

**Machines à refouler**

les bords plats, système Aeschlimann & Heuss, Bienne, presque neuve, est à vendre à prix avantageux. S'adresser à la **Fabrique de boîtes Electro P. Bouvier, St-Ursanne** (Jura bernois).  
H 3621 P. 3206



# ED. HEUER & CO, BIENNE

Spécialités:

## CHRONOGRAPHES et RATRAPANTES

marche et fonctionnement irréprochables garantis

## BRACELETS-MONTRES ancre

or, argent, formes classique et fantaisie

## MONTRES ANCRE

19 lignes plates, élégantes, précises, bon marché

H 1922 U 2500

Atelier de Découpages pour Horlogerie

**Armand Jeanneret**

14, rue Dufour **BIENNE** rue Dufour, 14

Fabrication d'étampes

Spécialité pour fabricants de ressorts.

Verres — Emaux — Cristaux colorés

**APPERT FRÈRES**

34, Rue des Chasses, **CLICHY** (Seine, France)

● **Emaux blancs et Couleurs** ●

pour applications sur cadrans.

Recommandés: **Emaux blancs; ivoire, etc.**

Tarif franco sur demande.



1575

**Fabrique de Montres**

18 lig., 8 jours

acier, métal, argent, or  
pour tous pays

H20038C

Véritables **8** Jours  
Giorni  
Days  
Tage  
Dials

PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE  
Ne traite qu'avec Grossistes

**F. Aubry-Schaltenbrand**

Léopold Robert, 90, LA CHAUX-DE-FONDS

Médailles aux Expositions universelles de Paris et de Barcelone

Récompenses et Diplômes aux Expositions nationales

# L'INDUSTRIELLE

Société anonyme

Maison fondée en 1878

## Manufactures de Cartonnages

en tous genres, pour toute industrie et pour tous pays

La plus importante des fabriques de

## Cartonnages pour l'Horlogerie

Procédés de fabrication patentés. — Machines et outillage de la dernière perfection.

Exécution prompte et soignée de tous les cartons, étuis, etc., se rapportant à cette industrie, à des prix défilant toute concurrence.

Spécialité de cartons avec intérieur molleton-veloutine extra.

La section des cartonnages pour l'Horlogerie occupe à elle seule **plus de 200 ouvriers et ouvrières.**

Stock continuuel d'environ 500,000 cartons genres courants.

H 3399 F

Directeur général: **H. Schmidlin.**

Pour adresse: **L'Industrielle, à Fribourg.**

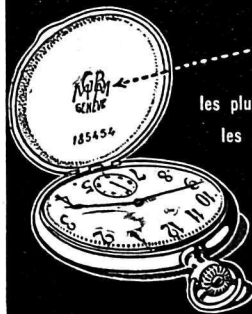
2065

Exigez dans vos **BOITES DE MONTRES „PLAQUÉ OR“**

LES MARQUES:

GENEVA  
WATCH CASE  
Co

GM  
GENÈVE



CE SONT  
les plus **ÉLÉGANTES**  
les plus **AVANTAGEUSES**



**MANUFACTURE GENEVOISE**  
DE BOITES DE MONTRES GENÈVE

## Fabricants, Négociants, Banquiers

qui avez des expéditions d'horlogerie, de marchandises diverses, ou de valeurs, assurez vos envois auprès de

## „LA MARINE“

Compagnie anglaise d'assurance des risques de transport fondée en 1836 au capital de fr. 25.000.000.— dont fr. 15.000.000 versés. — Réserves fr. 11.250.000. — La plus ancienne et la plus puissante des Compagnie d'assurances des risques de transport, qui accorde les plus grandes facilités à des conditions extra-avantageuses. **Assurances par terre et par eau.**

Pour renseignements s'adresser à MM. **Teuscher & Artigue**, Directeurs, à Neuchâtel, ainsi qu'aux agents principaux, à **La Chaux-de-Fonds**, MM. **L.-Alf. Besse & fils.**

H 54 N

2470



**E.D. Elias**

HORLOGERIE EN GROS  
EXPORTATION  
12, Oude Turfmarkt  
**AMSTERDAM**  
HOLLANDE  
H20019 C 4413

**Industrie**

Les personnes pouvant soumettre un projet sérieux pour établir une ou plusieurs fabriques quelconques (spécialités horlogères préférées) aux Charbonnières (Vallée de Joux), trouveront un appui financier et des conditions favorables. H 20914 L

Les offres avec références, seront reçues par M. Elie Rochat-Golay, Président du Conseil Administratif des Charbonnières. 3175

Spécialité **ROSKOPF** soignées

**C. Meyer-Graber**

LA CHAUX-DE-FONDS  
Seul propriétaire de la marque  
W. ROSSKOPF & Co

**Suisse**

Fabricant de montres courantes et d'articles de haute fantaisie, cherche à s'entendre pour la vente en Suisse avec grossiste ou voyageur qui s'intéresse à ces articles.

S'adr. s. chiffr. **H 20945 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3317

**PLAQUESTURQUES**

**Pitons Breguet**  
tous genres

**Fritz GRANDJEAN**  
H 22063 C Le Locle 2390

**BIJOUTERIE-HORLOGERIE**

est à remettre pour cause d'âge, dans une importante ville d'étrangers des bords du Lac Léman. Excellente renommée, 34 ans d'existence. 3219

S'adresser: Agence Ozelley, Lausanne. H 814 L

**Demande d'emploi**

Jeune homme de 25 ans, connaissant à fond le remontage complet de la montre soignée, comptable-correspondant allemand, italien et français, sténo-dactylographe allemand, 3220

cherche place stable et pour se perfectionner. Offres sous chiffres **H 383 U** à Haenstein & Vogler, Bienne.

MARQUES DE FABRIQUE & MODELES etc.  
CLICHÉS-ESTAMPES-CACHETS  
**POINCONSI**  
GARANTI EN 24 HEURES  
**ECHOPARD** MOTRICE  
CHAUX-DE-FONDS • Léop. Rob. 26

**TABOURETS**  
en bois (vis en fer.)

Fourn. **Alfred Schray**,  
2355 succ. de C. Heitz, Bâle.

**DIRECTEUR DE FABRIQUE**

Pour de suite ou époque à convenir, place de Directeur technique est offerte à personne bien au courant de la direction générale d'une fabrique d'horlogerie. — Place d'avenir pour personne capable.

Adresser offres avec références s. chiffr. **H 20952 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3318

**RUSSIE**

Pour monteurs de boîtes argent

Grandes quantités de boîtes sav. argent 875/000, 11 et 12 1/2 lig. à sortir. Commandes mensuelles de 10 à 20 grosses de chaque genre. Boîtes 1/2 grav. et 1/2 guill. Livrées finies avec assort.

Indiquer prix les plus réduits sous chiffres **H 20964 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3221

(Paiements comptants, références de 1<sup>er</sup> ordre).

Monsieur C. WAGNER de la maison  
**C. WAGNER & Co**  
à Londres

sera à La Chaux-de-Fonds à l'Hôtel de la Fleur de Lys les 5 et 6 mars, et il s'intéresse aux pièces argent et métal spécialement pour l'export et à toutes les nouveautés et fantaisies. 3316

Monsieur Wagner ne s'arrêtant pas à d'autres places en Suisse, prie les fabricants de lui faire leurs offres à Chaux-de-Fonds ou en cas d'empêchement de soumettre à temps leurs genres et prix à Monsieur Ch. A. DeLimoge, rue du Parc 8, La Chaux-de-Fonds. H 20946 C

**8 - 8 3/4 - 9 - 9 3/4** lignes ancre

**C. Schœni, Bienne** 3179

**A VENDRE**

pour tout de suite ou époque à convenir, dans une ville bernoise, une très belle propriété,

**Villa avec Atelier horloger**

Grand parc et jardin fruitiers et grand terrain à bâtir. Chauffage central, eaux, lumière électrique, grandes caves, etc. — Convientrait pour fabrique d'horlogerie ou autres. Situation splendide.

Adresser offres sous chiffres **H 20811 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3197

**Directeur Commercial**

pour Fabrique d'Horlogerie

On cherche pour entrer au 1<sup>er</sup> avril 1914, Directeur commercial capable et possédant quelques capitaux. On donnerait la préférence à un homme marié, âgé de 40 à 45 ans, et ayant déjà travaillé dans cette branche. 3203

Adresser les offres sous chiffres **H 5417 J** à Haenstein & Vogler, St-Imier.

**OCCASION**

A vendre à un prix avantageux :

- a) **40 cartons de mouvements ancre**, 18 1/2 lignes 24/12° en partie remontés ou prêts à remonter (finissages Schläfli).
- b) **2 grosses de finissages** même calibre.
- c) différentes fournitures pour les mêmes mouvements, telles que boîtes, cadrans, assortiments, ressorts de barillet, etc.
- d) un lot de boîtes argent niel, argent gravées-ramolayées, argent lentille, argent galonné, acier, métal, eau-forte, frappes relief, etc., pour montres 18 lignes 25/12°.

Adresser offres s. chiffres **H 20879 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3198

**FABRIQUE de BOITES OR**

tous genres, tous titres, tous pays

**Leuba Frères, Renan**

Téléph. Chaux-de-Fonds 22.05

H 5323 J

Prix modérés

3155

A remettre pour cause de décès, très bon magasin

**d'Horlogerie-Bijouterie-Orfèvrerie**

marchant bien. Chiffre d'affaire prouvé, bonne clientèle. Inventaire marchandise frs. 10.000.

Faire offres sous **R 10757 L** à Haenstein & Vogler, Lausanne. 3208

**Mouvements**

ancre 9 3/4 à 11 lignes et 00 size, prêts à mettre en boîtes. On emploie que les mouv. Robert. Réglage plat et pendu.

Travail garanti

Téléphone 2.11

**Marc Donzé & Fleury Frères**  
Breuleux 3210

**Jeune homme**

Allemand, connaissant à fond la comptabilité, la correspondance allemande, les travaux de bureau et ayant belle écriture, désire, muni des meilleures références, place pour le 1<sup>er</sup> avril prochain, pour se perfectionner dans la langue française. Prêt, modestes.

Ecrire s. chiffr. **H 20892 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3204

Un ou deux bons

**MÉCANICIENS**

au courant de la petite mécanique sont demandés par bonne fabrique de la frontière française.

Situation stable et d'avenir pour ouvriers sérieux.

Faire offres immédiatement sous chiffres **H 20873 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3195

**HORLOGER-TECHNICIEN**

capable et très énergique, connaissant parfaitement la fabrication de la montre ancre civile, est demandé par fabrique de montres du Jura. Situation d'avenir assurée. Discretion absolue.

Adresser les offres sous chiffres **H 5406 J** à Haenstein & Vogler, Saint-Imier. 3196

**Technicien**

Technicien outilleur est demandé pour fabrique d'horlogerie de la région. Entrée de suite ou époque à convenir. Belle place pour employé sérieux et capable. 3211

S'adres. s. chiffr. **H 2000 C** à Haenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.

**A remettre**

près de la Gare, 2 magasins d'horlogerie et 1 magasin de tabacs, papeterie pas de reprise.

Offres sous **W 11630 X** à Haenstein & Vogler, Genève. 3222

**Montres d'or pour Messieurs**

sont demandées à acheter d'occasion.

Offres s. chiffres **BN 188** à l'agence de publicité Rudolf Mosse, Bâle. 3223

**Leçons écrites** de comptabil. amér. Succès garanti. Prospectus grat. **H. Frisch**, expert compt., Zurich F 21.

**CHINE**

Mrs Carlowitz & Co, Hambur /Ch na. Hope Bros & Co, Ltd, Shanghai, prient les intéressés de faire leurs offres avec échantillons à

Mr Ernest Tolck,

Léop. Rob. 78, La Chaux-de-Fonds. Aucune offre directe ne sera prise en considération. 1835

Elle est

**l'organe des horlogers et grossistes allemands**

C'est ainsi que la

**Leipziger Uhrmacher-Zeitung**  
(Die Uhrmacher-Woche)

Editeur: Wilhelm Diebener, Leipzig.

paraissant chaque samedi et très bien introduite chez les horlogers et grossistes allemands a été jugée par un fabricant suisse.

3081

# SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER

3130

Reconvilier Watch Co (S. A.)

5096 J

Tous les genres Roskopf



Tous les genres Roskopf

Essayer notre montre  
**C'est l'adopter**

## Wheeldon & Co en faillite.

Le stock se trouvant à La Chaux-de-Fonds, montres, boîtes argent, plaqué et or, genre anglais, bracelets et fantaisies principalement, est vendu de gré à gré.

S'adresser à La Chaux-de-Fonds à :

**Ch. A. DeLimoge**, Parc 8, Téléphone 12.95,

**Paul-C. Jeanneret**, Léopold Robert 32, Téléphone 7.56,  
membres de la Commission de surveillance, chargés  
de la vente.

H 20872 C 3194

## BRACELETS en tous genres

Wilhelm Becker, Fabrique de Bijouterie, Pforzheim

**Bureau à La Chaux-de-Fonds**

Téléphone 16.02 ERNEST MEYER Rue du Parc, 83

**Fabrication et Commerce de Pierres d'horlogerie**  
courant et extra soigné

4 Succursales.

EXPORTATION

**J.-Ph. Mordasini**

21, Rue Franche BIENNE Rue Franche, 21

**Atelier de Sertissage**

**Spécialités :** Trous olivés. — Interchangeabilité. — Rubis et saphirs scientifiques. — Pierres pour rhabillage. 2370

## RONDELLES A POLIR

en feutres bruns, première qualité, et en feutres blancs, qualité superfine (Mérinos), de toutes dimensions, à prix de fabrique. Visite sur demande.  
Demandez échantillons chez

H 5724 Z 2670

**Les Fils de Wyser frères,**  
Fabrique de feutres, Nieder-Goesgen, près Aarau.

## 9 3/4 ancre

l'épine et savonnette

**H. Gasser & Cie, Bienne**

(H 5 U) 3100

## Atelier de Sertissages

(pour l'Horlogerie)

Chatons, rosillons, coquerets, plaques, etc., etc.,

H...J

(pour l'Industrie)

3010

Tous les appareils et instruments de précision avec pierres fournies en rubis, saphyr, grenat et agathes : boussoles, compteurs, phonographes, gramophones, etc., etc.

Installés pr la série.

Téléphone 1.51.

**AD. WEBER & FILS, ST-IMIER**

**Fabriques de Pierres fines**  
pr Horlogerie

Spécialité: "Grenat"

**Theurillat & Cie**  
**Porrentruy**

H P

Interchangeabilité et fidélité absolue. — Livraison par retour

500 ouvriers

Usines : 3 en Suisse, 2 en France, 1 en Italie et 1 en Autriche

## Réglages de précision

**Albert Willemin, Bienne**

H 1165 U

27, rue de Nidau, 27

3022

Réglage de montres civiles, dans les positions et aux températures

Posage de spiraux avec double courbe théorique Phillips, pour tous genres de bulletins et pour tous les observatoires.

Réglages spéciaux pour pièces d'Exposition.

## Construction et transformation de calibres

Pointeurs, origines, plaques à sertir, etc.

**Jules Lecoultré, Tavannes**

H 5450 J 3224

## BANQUE CANTONALE NEUCHATOISE

NEUCHÂTEL LA CHAUX-DE-FONDS LE LOCLE

La Banque Cantonale Neuchâteloise traite toutes les opérations de banque.

Elle ouvre des **comptes-courants** débiteurs et créditeurs.

Elle fait des **prêts** sur hypothèques, sur cédulas et sur billets.

Elle délivre des **bons de dépôt** à 1 an à 4 1/4 %, à 2 et 3 ans à 4 1/2 %.

Ces bons sont émis au porteur ou nominatifs et pour n'importe quelle somme.

Elle reçoit les dépôts sur **livrets d'épargne** à 4 % l'an jusqu'à fr. 5000, cette somme pouvant être versée en une ou plusieurs fois.

Elle s'occupe de la **gérance de fortunes** et soigne l'achat, la vente et la garde de **titres** à des conditions très modérées.

Elle délivre des **chèques** et **lettres de crédit** sur toutes les villes importantes du globe.

Elle négocie les **monnaies** et **billets de banque étrangers**.

Elle fait le commerce des **matières d'or, d'argent et de platine**.  
Or fin pour doreurs.

H 20039 C 1585